



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1985/26/Add.3
16 October 1984

RUSSIAN
Originals: French

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок первая сессия
Пункт 16 предварительной повестки дня

ВЫПОЛНЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ
О ПРЕСЕЧЕНИИ ПРЕСТУПЛЕНИЯ АПАРТЕИДА
И НАКАЗАНИИ ЗА НЕГО

Доклады, представленные государствами-участниками
в соответствии со статьей VII Конвенции

Добавление

АЛЖИР

[6 августа 1984 года]

Алжир, утверждавший свою веру в достоинство и ценность человеческой личности, считает, что:

1. Свобода является основным правом каждого человека.

2. Долгом и обязанностью государства является в первую очередь защита прав человека с учетом прав личности в том виде, в каком они провозглашены во Всеобщей декларации прав человека и в последующих конвенциях и пактах.

Поэтому на протяжении десяти лет Алжир обогатил действующее в стране законодательство путем принятия Национальной хартии (постановление № 76-57 от 5 июля 1976 г.), Конституции (постановление № 76-97 от 22 ноября 1976 г.) и новых законов, охватывающих все области общественной жизни.

Целью этих документов, составленных в полном соответствии и гармонии с основными документами в области прав человека, является защита и поощрение основных прав личности, что свидетельствует, таким образом, о значении, придаваемом Алжиром применению всех антидискриминационных и антирасистских мер.

Эти документы завершили создание правовой системы Алжира, которому до 1975 г. приходилось в силу необходимости прибегать к законодательству, действовавшему в колониальный период.

Так, на основании постановления № 78-21 от 5 июля 1978 г. были отменены все неалжирские законы, срок действия которых пришлось продлить после получения независимости в качестве переходной меры на основании закона № 62/57 от 31 декабря 1962 года.

Однако алжирские законодательные органы оставили это продление императивными условиями, включив, в частности, в статью 2 вышеупомянутого закона следующее положение:

"Все документы и положения, наносящие ущерб внутреннему и внешнему суверенитету алжирского государства или носящие колониальный или дискриминационный характер, все документы или положения, наносящие ущерб нормальному осуществлению демократических свобод, считаются недействительными".

Это положение представляет собой в юридическом смысле первый итог борьбы алжирского народа против всех форм расизма и дискриминации. Действительно, оно нашло свое отражение в отмене значительного количества законодательных и административных мер в связи с их дискриминационным характером.

Так, например, в Конституции Алжира провозглашается, что "Алжирская Республика поддерживает принципы и цели, содержащиеся в уставах Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства и Лиги арабских государств".

С другой стороны, в статье 92 Конституции указывается, что "борьба против колониализма, неоколониализма, империализма и расовой дискриминации представляет собой одно из основных направлений Революции".

Кроме того, Алжир, провозгласивший свою приверженность принципам, определенным во Всеобщей декларации прав человека, к которой он торжественно присоединился с момента получения независимости, также является участником основных международных правовых документов, относящихся к правам человека, в том числе Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 30 ноября 1973 года.

Являясь участником этой Конвенции с 25 июня 1982 г., Алжир, в соответствии со статьей VII этой Конвенции, представляет свой первый доклад о ходе выполнения этого международного правового документа.

Несмотря на то, что акты дискриминации чужды алжирскому обществу, Алжир принял ряд мер с целью обеспечить действительность осуществления прав человека и основных свобод.

Так, в статье 39 Конституции 1976 г. говорится:

"Гарантируются основные свободы и права человека и гражданина",

"Все граждане равны в своих правах и обязанностях",

"Любая дискриминация, основанная на предрассудках по признаку пола, расы или профессии, запрещается".

С другой стороны, в статье 41 говорится:

"Государство обеспечивает равенство всех граждан, устраняя препятствия экономического, социального и культурного характера, которые фактически ограничивают равенство между гражданами, препятствуют развитию человеческой личности и эффективному участию всех граждан в политической, экономической, социальной и культурной деятельности".

В законодательном плане были приняты уголовные положения против любого акта расовой дискриминации в отношении граждан страны или иностранцев.

В этой связи во втором абзаце статьи 298 Уголовного кодекса говорится:

"Любая клевета в отношении одного или нескольких лиц, принадлежащих к какой-либо этнической группе или философскому учению или к какой-либо определенной религии, карается лишением свободы сроком от одного месяца до одного года и уплатой штрафа в размере от 300 до 3 000 алжирских динар, если эта клевета имеет своей целью расхищение ненависти между гражданами или жителями".

В статье 299 этого Кодекса указывается:

"Любое оскорбление, нанесенное одному или нескольким лицам, карается лишением свободы сроком от шести дней до трех месяцев и уплатой штрафа от 150 до 1 500 алжирских динар или одним из этих двух видов наказания".

Понятие оскорбления ясно определяется в статье 297 Уголовного кодекса Алжира:

"Любое оскорбительное выражение, презрительный термин или ругательство, не содержащие обвинения в каком-либо факте, являются оскорблением".

Что касается положений иностранцев в алжирском обществе, то в статье 68 Конституции говорится:

"Любой иностранец, который на законном основании находится на национальной территории, пользуется защитой, предоставляемой лицам и имуществу в соответствии с законом и традициями гостеприимства алжирского народа".

Однако в статье 5 Уголовного кодекса уточняется, что "законы полиции и безопасности обязательны для всех, кто проживает на территории государства".

Следует отметить, что эти положения являются общими и ими пользуются иностранцы, прибывшие в Алжир на законном основании, без необходимости прибегать к какой-либо конвенции.

Что касается равенства перед судами и гарантий, которыми располагает любой иностранец, обвиняемый в уголовном правонарушении, то он может на тех же основаниях, что и алжирские граждане, ссылаться на статьи 45 и 51 Конституции.

В самом деле, статья 45 гласит, что "никто не может считаться виновным кроме как на основании закона, должным образом принятого до совершения инкриминируемого акта".

Статья 451 предусматривает, что "никто не может подвергаться преследованию, аресту или содержанию под стражей, за исключением случаев, определенных законом и на основании предписанных законом процедур".

С другой стороны, принимая во внимание вековые традиции гостеприимства и доброжелательства Алжира как земли-убежища, любой иностранец, находящийся на его территории на законных основаниях, имеет право на свободное передвижение.

Кроме того, иностранцы, проживающие в Алжире на законном основании, пользуются бесплатным медицинским обслуживанием и образованием. Эти услуги обеспечиваются общегосударственными учреждениями и являются бесплатными.

Используются различные средства в целях широкого распространения Конвенции и обеспечения таким образом активного участия граждан в деле полного искоренения всех форм расовой дискриминации и преступления апартеида.

Действительно, что касается образования, то одной из задач, стоящих перед культурной революцией в Алжире в области образования, воспитания, культуры и информации, является, как это уточняется в Национальной хартии, "борьба против всех предрассудков по признаку расы, класса, пола, ручного труда, против склонности к антиобщественному насилию, против шовинизма и сектантских идей. Это же понятие культуры применяется в целях расширения солидарности с угнетенными народами, жертвами сегрегации или расового презрения, с народами, все еще подвергающимися эксплуатации или бывшими ранее колониальными, в целях лучшего понимания их истории, освободительной борьбы, проблем их национального строительства и уважения цивилизаций и культур, отличающихся от наших".

В области образования курс гражданского и нравственного воспитания, преподаваемый во всех школьных и университетских учреждениях Алжира, основывается непосредственно на принципах, содержащихся в Национальной хартии, и преследует цель содействовать осуществлению прав человека.

Кроме того, празднование Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации всегда отмечается в алжирских школах специальным занятием, во время которого преподаватели читают и разъясняют учащимся принципы Международной хартии прав человека и другие последующие документы, раскрывающие злодеяния политики апартеида, проводимой, в частности, белым меньшинством в Южной Африке.

В области культуры и информации алжирский кинематограф, радио и телевидение, а также алжирская пресса в целом продолжают вносить свой вклад различными средствами (демонстрация фильмов, публикация статей) в дело развития понимания принципов, лежащих в основе прав человека.

На международном уровне Алжир всегда высказывался в пользу уважения прав человека и народов в соответствии с принципами, содержащимися в Уставе Организации Объединенных Наций, и постоянно борется на стороне прогрессивных стран в целях достижения полной ликвидации расовой дискриминации и апартеида, квалифицируемого им как преступление против человечества.

В связи с этим Национальная хартия провозглашает, что "полное освобождение Африки является частью борьбы алжирского народа за независимость африканских народов, которые борются против колониализма и расовой дискриминации".

Так, в соответствии с принципами своей внешней политики и принятыми на себя международными обязательствами, Алжир:

всегда осуждал и осуждает бесчеловечную политику режима апартеида, введенного в Южной Африке белым меньшинством;

поддерживает создание международного уголовного суда, предусмотренного статьей У Конвенции, и признает, что все преступления, перечисленные в статье II этой Конвенции, имеют уголовный характер и что лица, совершающие подобные преступления, должны быть преданы суду;

эффективно осуществляет все резолюции и решения Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и других международных органов по введению санкций против расистского режима Южной Африки посредством разрыва всех отношений (дипломатических, экономических, торговых и других) с последним;

продолжает оказывать твердую поддержку движениям национального освобождения, в том числе Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), борющимся против всех форм господства и порабощения. В этой связи следует напомнить о том, что Алжир, который выступает за осуществление этой благородной цели на уровне всех международных и региональных организаций, стал местом проведения в апреле 1981 г. Специального совещания Координационного бюро неприсоединившихся стран на уровне министров по вопросу о Намибии.